



เทวาลัย

सानสายใยชาวอักษร



ปีที่ ๓ ฉบับที่ ๑๒ วันที่ ๒๒ เมษายน ๒๕๕๔



ข่าวจากภาควิชาภาษาอังกฤษ

✉ ภาควิชาภาษาอังกฤษร่วมกับหอประวัติจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งมีรองศาสตราจารย์ฉลอง สุนทรวาณิชย์ เป็นผู้อำนวยการ ในการจัดโครงการ CU Campus Guide ซึ่งเป็นโครงการที่อบรมนิสิตเป็น มัคคุเทศก์ (ภาษาอังกฤษ) อาสาสมัคร นำชมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในวันที่ 9-12 พฤษภาคม 2554 (กลุ่มที่ 1) และในวันที่ 23-27 พฤษภาคม 2554 (กลุ่มที่ 2) โดยมี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. คารินา โชติรวี เป็นหัวหน้าโครงการ ทั้งนี้ทางภาควิชาฯ ได้แปลเอกสารเกี่ยวกับสถานที่สำคัญต่างๆในจุฬาลงกรณ์-มหาวิทยาลัย เพื่อใช้ในการอบรม โดยมีคณาจารย์ผู้ร่วมแปล คือ รองศาสตราจารย์ ดร. พจี ยูวชิต ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. คารินา โชติรวี และอาจารย์ สมจิต จิระนันท์พิพร และผู้ที่ร่วมสอนในโครงการคือ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. คารินา โชติรวี อาจารย์ ดร. มัทชนี พลังเทพินทร์ และ อาจารย์ Andru Matthews

✉ จากการประกวดกวีนิพนธ์ภาษาอังกฤษหัวข้อ “คำนิยมพอเพียง” ในโครงการขับเคลื่อนเศรษฐกิจพอเพียงของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีนิสิตเอกวิชาภาษาอังกฤษ ได้รับรางวัลดังต่อไปนี้

รางวัลที่ 1	น.ส. พัชรวรรณ บุญพร้อมกุล	นิสิตปริญญาโท	เรื่อง “Sufficiency”
รางวัลที่ 2	น.ส. ชญาดา กীরติกานนท์	นิสิตชั้นปีที่สอง	เรื่อง “In High School”
รางวัลชมเชย	น.ส. พิชญ์ญา ไหวพริบ	นิสิตชั้นปีที่สอง	เรื่อง “Big Fish”
รางวัลชมเชย	น.ส. พิมพ์ชนก สิริชาติชัยกุล	นิสิตชั้นปีที่สอง	เรื่อง “Inside the Kitchen”
รางวัลชมเชย	นายปรียกิตติ บุรณสิน	นิสิตปริญญาโท	เรื่อง “I Don't Care! I'm not Going to Share!”

โดยพิธีมอบกิตติบัตร จัดขึ้นเมื่อวันศุกร์ที่ 25 มีนาคม 2554 ณ ห้อง 212 อาคารมหิตลาธิเบศร และมี ศาสตราจารย์ นายแพทย์ภิรมย์ กมลรัตนกุล อธิการบดี เป็นผู้มอบรางวัล ทั้งนี้กรรมการตัดสินการประกวด กวีนิพนธ์ดังกล่าวที่มหาวิทยาลัยแต่งตั้ง ได้แก่ รองศาสตราจารย์ ดร. พจี ยูวชิต ผู้ช่วยศาสตราจารย์ รองรัตน์ ดุษฎีสุรพจน์ และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ไชมอน เจ. พี. ไทร์

✉ ภาควิชาภาษาอังกฤษได้จัดสัมมนาภาควิชาฯ ประจำปี 2554 เมื่อวันอังคารที่ 5 เมษายน 2554 ณ โรงแรมปทุมวันปริ้นเซส เวลา 8.30 – 15.30 น.

✉ ในโอกาสที่ ศาสตราจารย์ ดร.พงษ์ศรี เลขาวิวัฒนะ อายุครบ 80 ปี ภาควิชาภาษาอังกฤษได้จัดงานกตเวทีกุณแด่ ศาสตราจารย์ ดร.พงษ์ศรี เลขาวิวัฒนะ ในวันพฤหัสบดีที่ 3 กุมภาพันธ์ 2554 เวลา 09.15-11.30 น. ณ ห้อง 111 (ห้องพิธีการ) อาคารมหาจุฬาลงกรณ์ โดยมีคณาจารย์และบุคลากรที่เคยร่วมงานและ/หรือเป็นศิษย์ของศาสตราจารย์ ดร.พงษ์ศรี เลขาวิวัฒนะ มาร่วมงานกันอย่างอบอุ่น



ข่าวจากหอพระไตรปิฎกนานาชาติ

✉ สภามหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณ์ราชวิทยาลัยมีมติเป็นเอกฉันท์มอบปริญญาพุทธศาสตรบัณฑิตกิตติมศักดิ์ สาขาวิชาพระพุทธศาสนา แก่อาจารย์แม่ชีวิมุตติยา (รองศาสตราจารย์ ดร. สุภาพรรณ ณ บางช้าง) ประธานหอพระไตรปิฎกนานาชาติ โดยจะเข้ารับประทานปริญญาบัตรกิตติมศักดิ์จากสมเด็จพระพุทธปาจารย์ ในพิธีประสาทปริญญา มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณ์ราชวิทยาลัย วันอาทิตย์ที่ 1 พฤษภาคม 2554

✉ วิทยาลัยปิโตรเลียมและปิโตรเคมีนำนิสิตใหม่ระดับปริญญาโทและปริญญาเอก จำนวน 130 คน เข้าเยี่ยมชมและฟังการบรรยาย ณ หอพระไตรปิฎกนานาชาติ เมื่อวันที่ 21 เมษายน 2554



โครงการเผยแพร่ผลงานวิชาการ

ชื่อเรื่อง แบบเรียนภาษาสันสกฤต

ผู้แต่ง วิสุทธ์ บุษยกุล

ราคาปก 335 ราคาจำหน่าย 284.75

บทคัดย่อ

แบบเรียนภาษาสันสกฤตของศาสตราจารย์วิสุทธ์ บุษยกุล ประกอบด้วยเนื้อหาทางไวยากรณ์สันสกฤต เริ่มแต่การฝึกเขียนตัวอักษรเทวนาครี แล้วปริวรรตเป็นตัวอักษรโรมันและอักษรไทย ไปจนถึงกฎเกณฑ์ต่างๆ รวมถึงวากยสัมพันธ์ ขั้นตอนของบทเรียนแต่ละบทเป็นไปตามลำดับความยากง่าย ประกอบด้วยคำอธิบายอย่างละเอียด แบบฝึกหัดสำหรับทบทวนความรู้ และการฝึกอ่านวรรณคดีสันสกฤต แบบเรียนภาษาสันสกฤตเล่มนี้จะช่วยให้การศึกษาภาษาสันสกฤตในประเทศไทยเป็นไปโดยสะดวกยิ่งขึ้น ทั้งแก่ผู้ที่ศึกษาด้วยตนเองและผู้ที่ศึกษาในสถาบันการศึกษาต่างๆ



ชื่อเรื่อง ระบบหน่วยคำในภาษาอังกฤษ

ผู้แต่ง ณัฐมา พงศ์ไพโรจน์

ราคาปก 180 ราคาจำหน่าย 153

บทคัดย่อ

หนังสือ "ระบบหน่วยคำในภาษาอังกฤษ" เล่มนี้เขียนขึ้นด้วยวัตถุประสงค์ที่จะวิเคราะห์ประเด็นต่างๆ ที่เป็นพื้นฐานสำคัญเกี่ยวกับระบบหน่วยคำในภาษาอังกฤษ อาทิ ประเภทของหน่วยคำในภาษาอังกฤษ การสร้างคำด้วยวิธีต่างๆ ในภาษาอังกฤษ การวิเคราะห์โครงสร้างคำที่มีความซับซ้อนในภาษาอังกฤษ และการวิเคราะห์ผลิภาวะของคำในภาษาอังกฤษ เพื่อเป็นข้อมูลและความรู้แก่นิสิต นักศึกษา และผู้ที่สนใจศึกษาทางด้านหน่วยคำในภาษาอังกฤษ ทั้งนี้ ความรู้ทางด้านระบบหน่วยคำในภาษาอังกฤษจะช่วยให้เข้าใจกลไกของภาษาอังกฤษได้ดียิ่งขึ้น



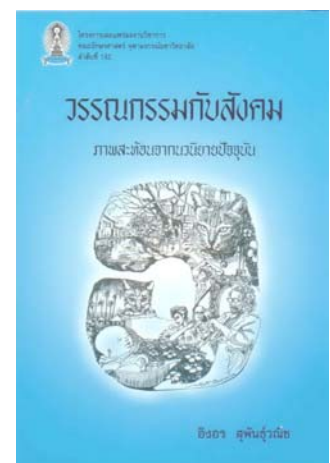
ชื่อเรื่อง วรรณกรรมกับสังคม

ผู้แต่ง อิงอร สุพันธุ์วิช

ราคาปก 185 ราคาจำหน่าย 157.25

บทคัดย่อ

วรรณกรรมกับสังคม เป็นหนังสือที่กล่าวถึงการเปลี่ยนแปลง และเป็นภาพสะท้อนสังคมไทยตั้งแต่ยุค พ.ศ.2470 - ปัจจุบัน ผู้อ่านจะมองเห็นภาพสังคมในยุคสมัยที่ผู้หญิงเห็นว่าการแต่งงานเป็นสรณะของชีวิต ไปจนถึงยุคที่ผู้หญิงก็สามารถช่วยสังคมกลุ่มหนึ่งได้ ผู้อ่านจะมองเห็นสังคมหลากหลายแง่มุมจากการวิเคราะห์ วิวิจารณ์ อย่างเด่นชัด





ใครทำอะไรที่ไหน

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. จิรันธรา ศรีอุทัย และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ณัฐมา พงศ์ไพโรจน์ ภาควิชาภาษาอังกฤษ ได้รับเชิญจากบัณฑิตวิทยาลัย ให้ไปปฏิบัติงานต่างประเทศเพื่อนำนิสิตของหลักสูตร ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต และดุขฎิบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษเป็นภาษานานาชาติ (สหสาขา-นานาชาติ) ไปทำกิจกรรมวิชาการ ณ สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี ระหว่างวันที่ 6 – 20 เมษายน 2554 ทั้งนี้ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุดาพร ลักษณะนิยานาวิน ที่ปรึกษาหลักสูตรฯ และ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นีรดา สีมากุล จากสถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ร่วมเดินทางด้วย

✉ รองศาสตราจารย์ ดร.เสาวลักษณ์ สุริยะวงศ์ไพศาล ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจากเจแปน ฟาวน์เดชั่น กรุงเทพฯ ให้เป็นวิทยากรพิเศษบรรยายในหัวข้อเรื่อง “วรรณคดีญี่ปุ่นกับการเรียนการสอน ภาษาญี่ปุ่น” ในวันที่ 18 เมษายน 2554 เวลา 08.45-16.10 น

✉ อาจารย์ ดร.ศศิพร เพชรภักดิ์ ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจากมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง ให้เป็นวิทยากรบรรยาย ในหัวข้อ “ภาษาและวัฒนธรรมจีน” โครงการพัฒนาครูสอนภาษาจีนในประเทศไทย หลักสูตรอบรมครูสอนภาษาจีน วันที่ 1-29 เมษายน 2554 ณ สำนักงานมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง อาคารปัญญาภูมิ 2 กรุงเทพฯ

✉ อาจารย์เนณุกา สุขเวชัย ภาควิชาบรรณารักษศาสตร์ ได้รับเชิญจากศูนย์ภาษาไทยสิรินธร ให้เป็น วิทยากรบรรยายการอบรมโปรแกรม EXCEL และอนุญาตให้ใช้ห้องปฏิบัติการคอมพิวเตอร์ของภาควิชา บรรณารักษศาสตร์ ในวันพฤหัสบดีที่ 31 มีนาคม 2554 เวลา 09.00-12.00 น. ณ ห้องปฏิบัติการ คอมพิวเตอร์ของภาควิชาบรรณารักษศาสตร์

✉ อาจารย์ ดร.หนึ่งหทัย แรงผลสัมฤทธิ์ ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากสำนักป้องกันและแก้ไข ปัญหาการค้าหญิงและเด็ก ให้เป็นวิทยากรบรรยาย ในหัวข้อ “เทคนิคการทำล้ามและการจดบันทึก ทักษะ การแปลและจรรยาบรรณวิชาชีพล้าม” ในวันที่ 26- 28 มีนาคม 2554 ณ โรงแรมเขาหลัก เอมเมอรัล บีช รีสอร์ท แอนด์ สปา จังหวัดพังงา

✉ อาจารย์ ดร.อนันต์ เหล่าเลิศวรกุล ภาควิชาภาษาไทย ได้รับเชิญจากสำนักนโยบายและยุทธศาสตร์ ให้เข้าร่วมประชุมเพื่อพิจารณาปรับปรุงแก้ไข เพิ่มเติมรหัสตั้งกล่าว/แปลฉบับภาษาไทย ของคณะทำงาน พัฒนาและปรับปรุง ICD-10-TM : Tabular List of Procedures ในวันที่ 23 มีนาคม 2554 เวลา 13.00 - 16.30 น. ณ ห้องประชุม 1 สำนักนโยบายและยุทธศาสตร์ อาคาร 6 ชั้น 4 ตึกสำนักงานปลัดกระทรวง สาธารณสุข

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ รท.ดร.บรรจบ บรรณรุจิ ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจากคณะ พาณิชยศาสตร์และการบัญชี ให้เป็นวิทยากรบรรยายในหัวข้อ “จริยธรรมในการทำงาน” หลักสูตร CEO (Competent Efficient Officer) รุ่นที่ 2 ในวันอังคารที่ 22 มีนาคม 2554 เวลา 13.00 - 16.00 น. ณ ห้องสัมมนาเครือข่ายนิสิตไทย อาคารไชยยศสมบัติ 3 ชั้น 1 คณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

✉ อาจารย์ ดร.อนันต์ เหล่าเลิศวรกุล ภาควิชาภาษาไทย ได้รับเชิญจากสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ให้เข้าร่วมประชุมเชิงปฏิบัติการ เรื่องการจัดทำและพัฒนาสื่อและตำราการเรียนการสอนภาษาจีนในระดับอุดมศึกษา ของคณะทำงานที่ดำเนินการแปล และปรับสื่อและตำรา Hanya Ketang ของ East China Normal University (เล่ม 2) ในวันศุกร์ที่ 18 – วันอาทิตย์ที่ 20 มีนาคม 2554 ณ ห้องประชุม Lilly โรงแรมบางกอกกอล์ฟสปลา จังหวัดปทุมธานี

✉ อาจารย์ ดร.จุฬิศพงษ์ จุฬารัตน์ ภาควิชาประวัติศาสตร์ ได้รับเชิญจากชมรมนักเขียนและผู้จัดทำหนังสือวิทยาศาสตร์ (นจวท.) สมาคมวิทยาศาสตร์แห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ให้เป็นวิทยากรบรรยายกิจกรรมของชมรม นจวท. ในงานประชุมวิชาการวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเพื่อเยาวชน ครั้งที่ 6 (วทท.6) ระหว่างวันที่ 18-19 มีนาคม 2554 ณ ศูนย์นิทรรศการและการประชุมไบเทค บางนา

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุชาชัย ยิ้มประเสริฐ ภาควิชาประวัติศาสตร์ ได้รับเชิญจากกระทรวงยุติธรรม ให้เป็นวิทยากรบรรยายในหัวข้อวิชา “สัมมนาประชาธิปไตยท่ามกลางความขัดแย้งทางการเมือง” ในวันพฤหัสบดีที่ 17 มีนาคม 2554 ระหว่างเวลา 13.00-16.00 น. ณ โรงแรมรามาร การ์เด้นส์ ถนนวิภาวดี-รังสิต

✉ รองศาสตราจารย์ ดร. พัทธนี ตั้งยีนยง ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจาก โครงการปริญญาโทวัฒนธรรมจีนศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และอาศรมสยาม-จีนวิทยา ให้เป็นวิทยากรในงานบรรยายพิเศษของวัฒนธรรมจีนศึกษาสโมสร ในหัวข้อเรื่อง “วรรณกรรมสมัยราชวงศ์ถัง” แก่นักศึกษาในหลักสูตร และบุคคลผู้สนใจจากภายนอก ณ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์ ในวันที่ 12 มีนาคม 2554 เวลา 13.30-16.00 น.

✉ อาจารย์ ดังกมล ณ ป้อมเพชร ภาควิชาศิลปการละคร ได้รับเชิญจากราชบัณฑิตยสถาน ให้เป็นคณะกรรมการประกวดราคาจ้างโดยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์และคณะกรรมการตรวจรับพัสดุ ประจำปี พ.ศ. 2554

✉ รองศาสตราจารย์ ดร.โสรัจจ์ หงศ์ลดารมภ์ ภาควิชาปรัชญา ได้รับเชิญสำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ให้เป็นประธานกรรมการคณะกรรมการบริหารโครงการเผยแพร่หนังสือหรือสื่อในรูปแบบอื่นที่ทรงคุณค่า โดยมีวาระจนถึงวันที่ 30 กันยายน 2554

✉ ภาควิชาภาษาไทย คณะอักษรศาสตร์ ได้รับเชิญจากวชิราวุธวิทยาลัย ให้เป็นผู้ดำเนินโครงการ “รางวัลการแสดงความสามารถเรียนรู้พระราชนิพนธ์ในรัชกาลที่ 6” และจัดการแข่งขันระหว่างโรงเรียน

✉ อาจารย์ ดร.ศศิพร เพชรภริชต์ ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจากมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง ให้เป็นกรรมการสอบโครงร่างการศึกษาอิสระให้กับนักศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการสอนภาษาจีนในฐานะภาษาต่างประเทศ ในวันพฤหัสบดีที่ 24 กุมภาพันธ์ 2554 เวลา 15.00 – 16.00 น. ณ ห้องประชุมชั้น 7 สำนักงานมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง อาคารปัญญาภูมิ กรุงเทพฯ

✉ อาจารย์ ดร.อนันต์ เหล่าเลิศวรกุล ภาควิชาภาษาไทย ได้รับเชิญจากสมาคมครูภาษาไทยแห่งประเทศไทย ให้เป็นวิทยากรบรรยาย เรื่อง “การเพิ่มองค์ความรู้ด้านการอ่านและการเขียน” รวม 4 ครั้ง จัดอบรมทั้งในส่วนกลางและส่วนภูมิภาค ได้แก่ กรุงเทพฯ (24-27 มีนาคม 2554) จันทบุรี (28-30 เมษายน 2554) แพร่ (17-19 ตุลาคม 2554) และตรัง (22-24 ตุลาคม 2554)

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุนิจ สุทัศน์วิบูลย์ ภาควิชาภาษาอังกฤษ ได้รับเชิญจากสถาบันการจัดการปัญญาภิวัฒน์ ให้เป็นผู้ทรงคุณวุฒิในการพิจารณาบทความ เรื่อง “Language used in 7-Eleven (Convenient Store) and Communicative approach for teaching and learning English” พร้อมทั้งให้ข้อเสนอแนะเพื่อประโยชน์ในการพัฒนาและปรับปรุงบทความสำหรับตีพิมพ์ในวารสาร ซึ่งฉบับต่อไปจะจัดพิมพ์เป็นปีที่ 2 ฉบับที่ 2 และประมาณการแล้วเสร็จในเดือนมิถุนายน 2554

คณะกรรมการประชาสัมพันธ์คณะอักษรศาสตร์

ส่งข่าวประชาสัมพันธ์ได้ที่ น.ส.วลัยลักษณ์ ช่อพันธุ์กุล โทร. 84885 E – mail : artspr08@hotmail.com